



TERMINA ERA DEL "ESCARABAJO". Emden, Alemania Occidental, enero 19. Un grupo de obreros de la fábrica Volkswagen de Emden, admiran el último auto de la famosa línea de "escarabajos", cuya diseminación mundial jugará un papel importantísimo en la reconstrucción económica de la Alemania de postguerra. La firma decidió descontinuar la producción del auto.

El Pdte. Carter Ofrece Reducciones Tributarias

WASHINGTON, enero 19 (AP). El Presidente Jimmy Carter presentó esta noche al Congreso y a la nación un informe sin sorpresas en el que ofreció reducciones tributarias para 96 por ciento de los contribuyentes norteamericanos.

"Militar, política, económica y espiritualmente, el estado de nuestro país es bueno", dijo Carter en su discurso, revelado previamente, que será pronunciado ante una sesión conjunta del

Congreso. Si bien dijo que Estados Unidos no enfrenta "ninguna crisis abrumadora", el Presidente dijo al Congreso que, sin embargo, "profundos intereses nacionales están en juego", especialmente en el campo económico.

Después de pedir nuevamente la aprobación de su empañado programa energético, Carter delineó generalmente una próxima propuesta para revisar y simplificar las leyes tributarias y al

mismo tiempo, "reducir en 25.000 millones de dólares la carga tributaria de los ciudadanos norteamericanos".

Carter también dijo que el sábado presentará un plan para reducir los impuestos indirectos se-

—Favor pase a la Pág. 30.

Moderadas Alzas en Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, enero 19. (AP). El mercado interrumpió hoy un avance que duraba ya dos días, en espera del discurso del Presidente Jimmy Carter esta noche sobre el estado del país.

Las transacciones fueron moderadas al tiempo que los inversionistas marcaban un compás de espera para determinar como reaccionará el mercado ante el discurso de Carter y los cálculos sobre los fondos circulantes, que dará a conocer más tarde hoy la

—Favor pase a la Pág. 30.

Termina la Era del Escarabajo

EMDEN, ALEMANIA OCCIDENTAL, enero 19. (AP). La era del escarabajo terminó hoy en Alemania Occidental, cuando el último de los automóviles Volkswagen de ese diseño que se construye en este país salió aquí de la planta.

A partir de ahora, los alemanes occidentales que prefieran el escarabajo a los nuevos modelos tendrán que importarlos de fábricas latinoamericanas y africanas, donde son aún construidos en plantas subsidiarias.

Volkswagen ha producido 19.2 millones de autos del mo-

—Favor pase a la Pág. 32.

Piden a Andreotti Forme Nuevo Gobierno en Italia

ROMA, Enero 19 (AP) — El tres veces Primer Ministro Giulio Andreotti recibió hoy como se esperaba el cargo de formar el trigésimo sexto Gobierno de la Italia de postguerra y expresó confianza en hallar una solución viable, a pesar de la dificultad que representan las demandas comunistas de ser integrados al Gabinete.

Andreotti, que renunció el lunes al cargo de Primer Ministro, fue

encargado por el Presidente Giovanni Leone de tratar de resolver la crisis del Gobierno, en medio de un ambiente de violencia política y estancamiento económico.

"No me engaño en cuanto a las dificultades que crean las divergentes posiciones de los Partidos", dijo Andreotti. "Pero se, también por la experiencia del pasado año y medio, que cuando

—Favor pase a la Pág. 32.

Regresa a Ecuador Avión Llevado a Cuba por Piratas Aéreos

QUITO, enero 19 (AP) — El avión Caravelle de la empresa Saeta secuestrado ayer en vuelo de Quito a Guayaquil, regresó esta mañana de La Habana.

La máquina aterrizó en el Aeropuerto Mariscal Sucre de esta capital a las 1058 EST al mando del capitán Patricio Mosquera con otros cinco tripulantes y 21 pasajeros. Todos están bien y fueron examinados por los médicos del Aeropuerto, antes de ser interrogados por las autoridades.

El capitán Mosquera dijo que en

todo momento ante las circunstancias procedió de acuerdo con las exigencias de los aeropiratas —un hombre y una mujer—, cuya identificación le resulta difícil, porque debía atender a la conducción de la nave.

Agregó que las autoridades del Aeropuerto de La Habana prestaron todas las facilidades para el reabastecimiento y regresó del Caravelle.

En el Aeropuerto Mariscal

—Favor pase a la Pág. 34.

Rusia y E.U. Expulsan Mutuamente Diplomáticos

WASHINGTON, enero 19 (AP). Los Estados Unidos y la Unión Soviética han efectuado expulsiones mutuas de diplomáticos en sus capitales respectivas, dijo hoy el Departamento de Estado.

Un funcionario del Departamento, John Trattner, dijo que Moscú ha expulsado a Donald Kirsch, Primer Secretario de la Embajada, tras la expulsión por parte de Estados Unidos de un funcionario de la misión comercial soviética en Washington, enfrascado en actividades "flagrantemente impropias".

En respuesta a la acción contra Kirsch, Trattner dijo que los Estados Unidos expulsarán a otro diplomático soviético en Washington de rango similar al de Kirsch.

"Queremos poner plenamente de manifiesto que Kirsch no ha hecho

absolutamente nada irreprochable en el desempeño de sus obligaciones en Moscú", añadió el funcionario. "Y no ha desarrollado actividades incompatibles con su "status" diplomático".

Añadió que la acción soviética tuvo un carácter ostensiblemente de represalia por la reciente expulsión de un funcionario de la Embajada soviética; "enfrascado en actividades flagrantemente impropias".

Agregó que en tales circunstancias los Estados Unidos considera inaceptable la expulsión de Kirsch.

Declinó identificar al funcionario soviético a explicar qué tipo de actividades motivó su expulsión.

Trattner opinó que los incidentes no provocarían un emparejamiento de las relaciones entre ambos países.

RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY



AEROMOZAS DE AVION SECUESTRADO. Quito, Ecuador, enero 19. Las aeromozas del avión Caravelle secuestrado ayer y llevado a Cuba, a su regreso hoy de la isla, en el aeropuerto de Quito. Son ellas Alicia Muñoz, Norma Yezpey y Marta King. Al fondo el avión secuestrado.

Un Dólar Fuerte es Esencial para Prosperidad del Mundo

BONN, enero 19 (AP). El Canciller Helmut Schmidt dijo hoy que un dólar fuerte es esencial para la prosperidad mundial y advirtió a sus críticos extranjeros que la economía alemana no puede ser una "locomotora", que saque a otras naciones de su recesión.

Schmidt rechazó ante el Parlamento las exhortaciones exteriores a que su Gobierno estimule aún más la economía alemana, mediante los gastos deficitarios.

"Queremos contribuir a la ex-

pansión de la economía alemana, pero no deseamos compartir la culpa de proveer una nueva rueda de inflación", dijo Schmidt en un discurso.

"Significaría sobreestimar el poder económico de Alemania Occidental, a la que algunos extranjeros ven como una locomotora que debería sacar gentilmente a todos los demás de la recesión", añadió. "Esto es posible con la ayuda de otros, pero no solos".

La baja de un mes del dólar en

—Favor pase a la Pág. 34.

Advertencias Sobre Fuertes Tormentas de Nieve en E.U.

NUEVA YORK, enero 19 (AP). Una nueva tormenta trajo hoy consigo lluvias heladas a los Estados centrales del sur y el sudeste de los Estados Unidos, nieves al valle de Ohio y tronadas en gran parte de la Costa del Golfo.

La tormenta, con centro en el Occidente del Golfo de México, ha de seguir según los meteorólogos un curso que la llevará primero rumbo al Este y luego al Norte, hacia los Estados meridionales y centrales del Atlántico en los próximos días.

Se emitieron boletines sobre la

situación de las carreteras en Oklahoma y la mitad este de Texas, así como partes del sur de Missouri, el norte de Arkansas y el sur de Louisiana. Se advirtió del inminente paso de la tormenta a los habitantes de la zona del valle del Mississippi hasta el valle de Ohio.

En la costa Oeste, otro frente que avanzaba hacia la costa trajo consigo lluvias desde el sur de California hasta el Estado de Washington y partes de Nevada y

Favor pase a la Pág. 19.